

- (1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை 5-9
(2) புதுக்கித் திருப்பிய நாள்
(3) ஆதாரம் குறிப்பவர் சுருக்கொப்பம்

தமிழ்நாடு ஆவணக் காப்பகம்.

தமிழ்நாடு அரசு

பெரிய குறை

அரசாணை எண். 279	அச்சகம்
மு. கோப்புத் தாள் எண்.	பலவகை
நாள் : 9-4-1891	1891

மடிக்கவோ தண்டபடி கையாளவோ கூடாது.

ORDINARY, MS.

<i>Public</i>	DEPARTMENT.
G.O., DATED <i>9-4-91.</i>	
No. <i>279.</i>	

INDEXED.

When given for copying

[Despatch Abstract.]

*Repealing petition
from Mr. Ahmad.
which is an ab-
solute*

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
18 , No. , MISCELLANEOUS.

ENCLOSURES.

CURRENT No.

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL (not paged).

N.B. -

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied.
- P = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only.

dupd 15/4

3 Copies 14/4

A A

*Order of 9th April 91 No 279
Petitioner will be
informed that his
request cannot be
complied with.*

*J.D.B.
7/4*

(18) DEPARTMENT.

From

THE PRIVATE SECRETARY

TO THE RIGHT HON. THE GOVERNOR,

To

THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT.

DEPARTMENT.

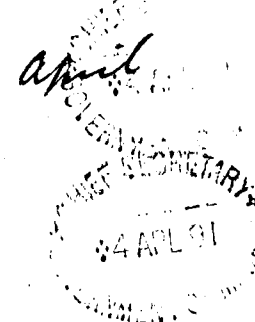
Dated

4th

1891.

Recd.

replied 14/4



ENCLOSURE.

Subject.

Transfers a petition from *Shri Ahmedulla*
praying for an appointment

WITH ORDER

Petitioner

RECEIVED
IN
MIS

18
PETITION from *Mis Ahmudulak*

Dated *3rd April* 1891.

TRANSFERRED to the Chief Secretary to
Government for disposal.

(By Order.)

W. C. C. C.

Private Secretary.

GOVERNMENT HOUSE,

4th April 1891. }

to reveal all my circumstances in the presence of your Excellency
my circumstances are so bad which are beyond description
I beg, beseech and cry in the presence of your Excellency
save and protect me from the calamity for the sake of
Jesus Christ.

I am not asking money but I beseech your Excellency to offer
on me a post in Government Department or an employment
under your Excellency's department to support myself and
my large family, I have enclosed the copies of my father's
testimonials.

I send this application on post by begging the expense
of post from others.

If my prayer be granted, I shall endeavour to discharge
my duties to your Excellency's satisfaction, and will be
enabled to support the five little children of the deceased
brothers who are destitute of all means of support.

For which act of kindness, benevolence, clemency and
charity, I myself and my large family shall ever pray
for your Excellency's longevity and prosperity.

I beg to remain,

in the presence of,

His Excellency,

The right honourable
Lord Venkiah Governor of Madras
G. B. I. C.

Your most obedient and humble servant and subject
Mir Ahmedullah

Address

Mir Ahmedullah Sahib
11 Leffours Street
Warringapuram
Mount Road
Madras.

It is a check in the
office from 1st August 1857 to 5th August 1857
which period he has been regular in his attendance,
attentive to his duty and his conduct throughout has
been highly satisfactory (Signed) C. E. Fisher Colonel
Central Office of Public Works Chief Engineer
Fort St. George
30th September 1857

No 5.
This is to certify that Mir Gholam Assadullah Sahib was
employed as a Persian Translator in a Temporary Establish-
ment of this office from 5 August to 16 December 1857
on which date the work assigned to him was completed.
Before he was taken into that employment, he was
examined by the Persian translator of the Supreme
Court and certified as competent for the duty.

Fort St. George

Accountant Genl's Office

24th February 1858

(Signed) G. L. Prendergast
Accountant General

No 6

Galle, Ceylon 16th December 1859

To Mir Gholam Assadullah Sahib

Sir

I have pleasure in testifying to the care, prudence,
ability and fidelity, with which you, conducted
your duties while employed under my orders in
the office of the Commissioner investigating the
debts of His Highness the Late Nizam of the Carnat
for translating documents relating thereto.
I thank you also for your attentiveness to my orders
at all times. (Signed) Richard B. A.

to reveal all my circumstances in the presence of my circumstances are so bad which are beyond description

I beg to request the person appointed to proceed to Hindustani language at that station.

(Signed) G. N. Taylor acting Secretary.

Mrs Ghulam Asadullah (Signed) Moomah read Hindustani with me for five months. I found him to have a good knowledge of English and able with a little assistance to translate difficult and idiomatic books. I cannot speak too highly of his attention and gentlemanly behavior while with me at Kellare. Signed R. B. Swinton { Madras

No 2 College 22nd March 1856

Mrs Ghulam Asadullah extra Hindustani teacher has been appointed to attend on Mr. Master in that language from this date. (Signed) R. B. Swinton Secretary

Mr. Ghulam Asadullah has been with me as monitor in the Hindustani class for the last 7 months during that time he has given himself most willingly and his anxiety for my improvement was only put a stop to by a very severe attack of illness by which he was obliged to go back to Madras. He has been particularly regular in his attendance. I recommend him to any one who may wish to acquire the language.

(Signed) H. A. Master. Assistant collector { Cochin November 10th 1853

No 3 7th January 1856 The bearer Mrs Ghulam Asadullah extra teacher has been appointed to attend on Mr. Roswell for the Hindustani language from this date. (Signed) W. Huddleston Secretary

Mrs Ghulam Asadullah the bearer of this attended me as a Hindustani Monitor for a period of 2 months from January to March 1856 at the end of which time I passed the examination for the reward. He has always afforded me much satisfaction in his intelligent and has a good knowledge of English. He has great method and I can strongly recommend him to any one desirous of acquiring Hindustani. He has always been regular in attendance and attention to his duties.

10th March 1856 (Sig. 10th) John A. C. Roswell

Madras
3rd April 1891.

His bright honourable,

Lord Wenlock Governor of Madras;

G. C. I. C.

The humble petition of Mir Ahmedullah.

Respectfully sheweth,

I with great respect, honor, and humble submission beg to bring the following few lines ^{to your} Excellency's kind and favourable consideration hoping to meet with success. My maternal Grandfather the late Syed Ali Raza Sahib was the Doctor of the Body Guard of His Highness the late Gholam Ghous Khan Bahadur Nawab of the Carnatic. My paternal Grandfather the late Mir Kareemuddin Sahib was respectable Moonshee in the time of Mr. Elliot the late Commissioner of Police, this Commissioner was a intimate friend of my Grandfather, other respectable European gentlemen were the friends of my Grandfather, but I do not remember the names of them.

My Father and Grandfather both were respectable moonshees and faithful servants of this kind and generous Government.

My elders passed their days in a wealthy, prosperous and respectable manner, now their descendants are poor, needy and helpless for a single pie and also for a piece of bread. I appeared for the Government Middle School Examination this year, but unfortunately failed only in one subject (mathematics) for want of a few marks.

By the help of a gentleman I studied up to that standard that gentleman has died now therefore I discontinued all my studies and sit at home without work.

There is no one the benefactor of our family except the Omniscent, and there is no one to recommend me except Him.

The petitioner and att. witness
1st